

真空保温杯(壶)

使用说明书

SUPOR 苏泊尔

有巧思 无难事

快速使用指南

- ▶ 感谢您选用苏泊尔不锈钢真空保温杯（壶），为正确使用本产品，请在使用前阅读此说明书并保留，以便在使用上有任何疑问时作为参考。

- 使用前先按清洗方法将产品洗净；
- 使用前请检查各部位硅胶圈是否齐备并安装正确；
- 使用前先加入热水（冷水），进行预热或预冷，然后倒出杯（壶）内的水重新加入热水或冷水，保温效果更佳；
- 按顺时针方向旋紧盖子（内塞），以防渗漏。

- ▶ **产品不锈钢类型**

- 产品内胆、外壳及与液体（食品）直接接触的不锈钢附件采用奥氏体型不锈钢，安全卫生。

- ▶ **带内塞（开关）产品**

- 杯（壶）口配有内塞（开关）设计，增强保温性能，完全密封，无需旋开，即可倒水，外出时，外盖可以当作杯子使用，方便实用；
- 饮用时，按逆时针方向旋开盖子，盖子旋下后可用作水杯，保持杯（壶）在直立状态下，按下内塞（开关）中间带有“OPEN”字样的按钮，或打开掀片开关，即可倒水；
- 倒水完毕，按下内塞（开关）中间带有（CLOSE）字样的按钮，或合上掀片开关，即可关闭。

- ▶ **咖啡杯类产品**

- 如果杯内是热饮，在您拧紧杯盖或拧开杯盖时可杯盖翻片处于打开状态，这将有助于释放因热饮蒸汽造成的压力。

快速使用指南



家用壶类产品

- 开盖前，请先按压手柄上方倒水按键，便于排出壶内气体；
- 开盖时，按压上盖左右开盖按钮并向上提拎即可；（捏合式开盖产品适用）；
- 合盖时，将上盖对准壶口，按压到壶体上，发出“咔嗒”一声后即已盖好；（捏合式开盖产品适用）；
- 倒水时，按压手柄上方倒水按键，水壶倾斜一定角度即可出水；
- 当壶内装满热水时，如需开盖，请先按压手柄上方倒水按键排气。

清洗



用海绵沾上温水稀释的洗碗专用洗涤剂清洗
冲洗后请将水分充分擦净后晾干

注：请将杯（壶）盖，密封圈等拆分后进行清洗。

难以清洗的部分推荐使用市售的小刷子进行清洗。

□ 清理须知：

请勿煮沸。勿使用漂白剂。请勿使用烘碗机，餐具干燥机等。清洗后，请务必擦干水分，以免细菌滋生。

清洗

□ 若有红色锈斑或水垢时的清理方法：

使用过程中由于水质、异物等，可能导致杯（壶）体内侧出现红色锈斑或水垢。此种状况出现时，请在热水中加入约 10% 的醋，并将其倒入杯（壶）体内，不盖上盖，放置约 30 分钟 ~1 小时，之后再将其杯（壶）体充分洗净。

健康材质

304系列
不锈钢

什么是 304 不锈钢？

304 不锈钢属于奥氏体型不锈钢，为国家认可的安全优质不锈钢，以其优良的耐腐蚀性以及美观性被广泛应用于家庭厨卫、医疗器械等领域。作为健康耐用的生活材料之一被广大消费者所接受。

铜芯

什么是苏泊尔真空铜芯工艺？

苏泊尔保温杯（壶）采用行业领先的高真空 & 微米级镀铜工艺，在杯（壶）身内外层之间进行真空处理，并在内胆外壁镀铜处理，以获得苏泊尔保温杯（壶）长久保温的性能。

▶ 苏泊尔水杯（壶）采用 304 不锈钢真空铜芯工艺

致谢信与售后服务

尊敬的顾客:

非常感谢您选用苏泊尔产品，我们将一如既往地为您提供优质的产品与服务。为了确保您能正确安全使用，请仔细阅读说明书。

在您使用本产品过程中，如有疑问欢迎及时拨打苏泊尔厨乐会服务电话：400-8899-717。我们将非常乐意为您解答。

在您首次使用前，如发现有产品缺损情况，在确保产品包装完整和产品未被使用的前提下，我们将为您更换产品。但如果因为使用不当、擅自拆卸、刻意破坏等人为因素造成产品损坏，我们将不予退换。

浙江苏泊尔股份有限公司
顾客服务部

使用前必读



请勿用于保冷 / 保热以外的用途。



当装有热水时，请将产品放置于幼儿碰不到的地方，并小心饮用，以免导致烫伤。



请勿将产品置于高温旁，会导致产品变形、变色、烤漆脱落。



请注意控制加入的水量，倘若加入过量，旋紧杯（壶）盖时热水会外溢而导致烫伤。



请勿把杯（壶）盖置于滚烫的沸水中，以免造成变形或漏水。清洗后请确认硅胶圈是否正确安装，安装错误或未安装会导致漏水。

使用前必读



请勿使用研磨粉、金属清洁球、去渍油或含有氯的清洁剂等以免导致产品表面刮伤、生锈或腐蚀。



请避免产品掉落或受到巨大撞击，以免影响保温性能。



若放入含盐分的食物或汤品，请于 12 小时内取出，并将保温杯（壶）清洗干净。



禁止装入以下各项东西：

- 不得存放碳酸饮料；不得存放干冰；（避免内压上升、导致杯盖无法打开或内容物喷出等危险）；
- 不得用于对乳制品或婴儿食品的长时间保温（有细菌繁殖的危险）；
- 不得存放酸梅汁、柠檬汁等酸性饮料（会造成保温不良）。



禁止放入以下各项电器产品内使用：

- 不得使用微波炉等加热设备对产品进行加热；
- 不得使用洗碗机清洗。



咖啡杯类产品为非完全密封设计，故不排除有轻微外漏的可能性。翻片的设计可以有助减缓本产品意外倾倒时的饮料倾泻。装有热水时禁止剧烈摇晃水杯。

版本号：SM340-1702

执行标准：GB/T 29606-2013《不锈钢真空杯》

商标持有人：浙江苏泊尔股份有限公司

地址：浙江玉环大麦屿经济开发区

制造商：武汉苏泊尔炊具有限公司

地址：武汉市汉阳区彭家岭368号 邮编：430051

全国服务电话：400-8899-717

网址：www.supor.com.cn